



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/45/3531 ✓

S/21404

23 de julio de 1990

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES E INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo quinto período de sesiones  
Temas 32 y 38 del programa provisional\*  
LA SITUACION EN KAMPUCHEA  
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 19 de julio de 1990 dirigida al Secretario General por los representantes de China, los Estados Unidos de América, Francia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas

Los representantes de nuestros Gobiernos se reunieron en París el 16 y 17 de julio de 1990 para celebrar una quinta sesión de debates acerca de las modalidades de un arreglo político completo del conflicto de Camboya.

Tenemos el honor de adjuntar el texto del resumen de los debates y de lo convenido en esa sesión (véase el anexo) y agradeceremos que tenga a bien disponer su distribución, junto con la presente carta, como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 32 y 38 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LI Daoyu  
Representante Permanente de la  
República Popular de China  
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Jean-Marc ROCHEREAU DE LA SABLIERE  
Encargado de Negocios interino  
Representante Permanente Adjunto de  
Francia ante las Naciones Unidas

(Firmado) Valentin V. LOZINSKIY  
Encargado de Negocios interino  
Primer Representante Permanente  
Adjunto de la Unión de Repúblicas  
Socialistas Soviéticas ante las  
Naciones Unidas

(Firmado) Crispin TICKELL  
Representante Permanente Adjunto  
del Reino Unido de Gran Bretaña  
e Irlanda del Norte ante las  
Naciones Unidas

(Firmado) Thomas R. PICKERING  
Representante Permanente de los  
Estados Unidos de América ante  
las Naciones Unidas

\* A/45/150.

Anexo

RESUMEN DE LAS CONCLUSIONES

Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas celebraron su quinta reunión sobre Camboya el 16 y 17 de julio de 1990, en París.

Durante esta reunión examinaron los acontecimientos relativos a la situación de Camboya producidos desde la última reunión, celebrada en Nueva York el 25 y 26 de mayo, y también los resultados de la reunión de comienzos de junio en Tokio.

Los Cinco lograron notables avances en dos elementos clave para una solución basada en el incremento de la función de las Naciones Unidas: los arreglos para la transición relativos a la administración de Camboya durante el período que precederá a las elecciones; y las disposiciones de índole militar. Convinieron en acelerar la labor en las tres esferas restantes (elecciones libres y justas, salvaguarda de los derechos humanos, y garantías internacionales), que en la reunión de Nueva York se señalaron como aspectos esenciales para un arreglo político completo.

A pedido de los Cinco, el Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas Sr. Raffeeuddin Ahmed se sumó a la reunión para informar acerca de los aspectos prácticos de una operación de las Naciones Unidas, tomando en consideración las recientes misiones de investigación que fueron enviadas por las Naciones Unidas a Camboya.

Los Cinco manifestaron su convencimiento de que ya es hora de que las partes camboyanas abandonen el campo de batalla y concurran a la mesa de negociaciones, para cumplir su función en el logro de un arreglo político completo. Recordando sus declaraciones anteriores en que los Cinco habían convenido en celebrar una reunión en el momento oportuno, los Cinco pidieron a las partes de Camboya que contribuyeran a formar, en una fecha próxima y como parte integrante del arreglo político completo, un Consejo Supremo Nacional integrado por personas representativas y con autoridad ante el pueblo camboyanos, a fin de ayudar a crear las condiciones para esa reunión.

Los Cinco convinieron en celebrar su próxima reunión en Nueva York el 27 y 28 de agosto de 1990.

-----